

Z M L U V A
o poskytnutí finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby
na rozpočtový rok 2025
(zariadenie pre seniorov)

uzatvorená podľa § 75 ods. 14 v spojení s § 77 a § 80 písm. e) bod 1 a súvisiacich ustanovení zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov a podľa ustanovenia § 51 Občianskeho zákonníka medzi:

ZMLUVNÉ STRANY

Poskytovateľ:

Názov: **Monika**
Zapísaný v registri mimovládnych neziskových organizácií SR vedenom Ministerstvom vnútra SR, reg. č.: VVS/1-900/90-38917;
zapísaný v Registri poskytovateľov sociálnych služieb vedeného Úradom Nitrianskeho samosprávneho kraja, Odbor sociálnych vecí a zdravotníctva č. zápisu 268
Sídlo: Družstevná 1518/25, 951 31 Močenok
IČO: 42208955
DIČ: 2023838223
právna forma: občianske združenie
Konajúci: Mgr. Helena Šuvadová, predseda
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa
IBAN: SK84 0900 0000 0050 5054 6864
(ďalej len „**Neverejný poskytovateľ**“)

Obec:

Názov: **Obec Horná Kráľová**
Sídlo: Hlavná 17, 951 32 Horná Kráľová
IČO: 00 800 368
DIČ: 2021204955
Konajúci: Ing. Peter Šoka, starosta obce
bankové spojenie: Prima Banka
IBAN: SK73 5600 0000 0008 4528 5001
(ďalej len „**Obec**“)

PREAMBULA

Zmluvné strany konštatujú, že :

- a) Neverejný poskytovateľ je zapísaný v Registri poskytovateľov sociálnych služieb vedenom Úradom Nitrianskeho samosprávneho kraja, Odbor sociálnych vecí a zdravotníctva č. zápisu 268. Neverejný poskytovateľ poskytuje sociálnu službu v zariadení pre seniorov (ďalej aj ako „**sociálna služba**“) na adrese Kostolná 641/18, Cabaj-Čápor, a na adrese Poliklinika Duslo a.s. Šaľa ambulantnou formou pobytu podľa § 35 zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o sociálnych službách**“) bez cieľa dosiahnuť zisk.

- b) Obec požiadala Neverejného poskytovateľa v súlade s § 8 Zákona o sociálnych službách o zabezpečenie poskytovania sociálnej služby, na základe Obci doručených žiadostí fyzických osôb s trvalým pobytom na území Obce odkázaných na sociálnu službu o zabezpečenie poskytovania sociálnej služby (ďalej ako „**Žiadatelia**“),
- c) Neverejný poskytovateľ si splnil svoju povinnosť uvedenú v § 75 ods. 5 Zákona o sociálnych službách a doručil Obci zmluvy o poskytovaní sociálnej služby podľa § 35 Zákona o sociálnych službách uzatvorené medzi Neverejným poskytovateľom a Žiadateľmi(ďalej ako „**Zmluvy o poskytovaní sociálnych služieb**“)
- d) Žiadatelia, ktorým Neverejný poskytovateľ poskytuje sociálnu službu sa na účely tejto Zmluvy považujú za prijímateľov sociálnej služby (ďalej ako „**Prijímatelia**“),
- e) Existujú právoplatné rozhodnutia Obce o odkázanosti Prijímateľov na sociálnu službu,
- f) Poskytovanie sociálnej služby Neverejným poskytovateľom je vo verejnom záujme podľa § 75 ods. 9 a 10 Zákona o sociálnych službách,
- g) Neverejný poskytovateľ sociálnej služby písomnou žiadosťou požiadal Obec o poskytnutie finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby podľa § 75 ods. 11 Zákona o sociálnych službách,
- h) sú splnené zákonné podmienky pre vznik povinnosti Obce poskytovať Neverejnému poskytovateľovi peňažný príspevok na prevádzku sociálnej služby podľa § 75 ods. 1 Zákona o sociálnych službách, na základe čoho sa zmluvné strany dohodli na zmluve v tomto znení:

Čl. I. PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom tejto zmluvy je podľa § 75 ods. 1 písm. a) bod. 2 Zákona o sociálnych službách, **poskytovanie finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby Prijímateľom v roku 2025 v zariadeniach pre seniorov ambulantnou formou pobytu na adrese:**
 - a) **Kostolná 641/18, 951 17 Cabaj-Čápor**
 - b) **Poliklinika Duslo a.s. Šaľa (ďalej spoločne aj ako „zariadenia pre seniorov“), podľa § 35 Zákona o sociálnych službách,** Neverejnému poskytovateľovi Obcou (ďalej aj ako „**finančný príspevok**“) za podmienok ďalej uvedených v tejto zmluve.
2. Obec sa touto zmluvou zaväzuje podľa § 75 ods. 1 Zákona o sociálnych službách poskytovať finančný príspevok Neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby, a to v súlade s podmienkami upravenými v tejto zmluve
3. Finančný príspevok sa poskytuje za účelom čiastočného pokrytia nákladov spojených s poskytovaním sociálnej služby

Čl. II. DRUH, FORMA, ROZSAH A MIESTO POSKYTOVANEJ SOCIÁLNEJ SLUŽBY

1. Sociálna služba sa v čase uzatvorenia tejto zmluvy poskytuje v nasledovnom rozsahu:
 - a) v zariadení pre seniorov, na adrese Kostolná 641/18, Cabaj-Čápor **pre troch (3) Prijímateľov**
 - b) v Poliklinike Duslo a.s. Šaľa **pre troch (3) Prijímateľov** na základe platných a účinných Zmlúv o poskytovaní sociálnych služieb.
2. V prípade, že počas doby trvania tejto zmluvy dôjde k zníženiu alebo zvýšeniu počtu Prijímateľov Neverejný poskytovateľ sa zaväzuje v lehote do 30 dní odo dňa vzniku tejto skutočnosti písomne upovedomiť Obec.

Čl. III. VÝŠKA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU, SPÔSOB JEHO POSKYTNUTIA

1. Výška finančného príspevku je určená podľa § 77 Zákona o sociálnych službách ako rozdiel medzi priemernými bežnými výdavkami Neverejného poskytovateľa na poskytovanie sociálnej služby za predchádzajúci rozpočtový rok (rok 2024) a priemernými skutočne dosiahnutými príjmami Neverejného poskytovateľa z finančného príspevku na poskytovanie sociálnej služby v zariadeniach podmienených odkázanosťou podľa §78a Zákona o sociálnych službách a platenia úhrad za túto sociálnu službu Prijímateľmi za predchádzajúci rozpočtový rok (rok 2024).
2. Obec sa zaväzuje Neverejnému poskytovateľovi poskytnúť z prostriedkov rozpočtu Obce na obdobie rozpočtového roka 2025 (od 01.01.2025 do 31.12.2025) **finančný príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby** špecifikovanej v čl. II. tejto zmluvy vo výške:
 - a) **140,99 EUR/Prijímateľ/mesiac na zariadenie pre seniorov: Kostolná 641/18, Cabaj-Čápor**
 - b) **50,83 EUR/Prijímateľ/mesiac na zariadenie pre seniorov: Poliklinika Duslo a.s. Šaľa**Výška finančného príspevku na rok 2025 je prepočítaná v Tabuľke, ktorá tvorí neoddeliteľnú prílohu tejto zmluvy.
3. Obec poskytuje finančný príspevok podľa bodu 2 tohto článku zmluvy jednorazovo za celé obdobie rozpočtového roka 2025 vo výške **4684,51 EUR** (slovom: štyritisícšesťstoosemdesiatštyri eur a päťdesiatjeden centov) **na zariadenie pre seniorov: Kostolná 641/18, Cabaj-Čápor** a vo výške **1829,88 EUR** (slovom: jedentisícosemstodvadsaťdeväť eur a osemdesiatosem centov) **na zariadenie pre seniorov: Poliklinika Duslo a.s., a to do 5 piatich dní odo dňa účinnosti tejto Zmluvy.**
4. Neverejný poskytovateľ prijíma finančný príspevok podľa tohto článku zmluvy bez výhrad a v plnom rozsahu, za podmienok uvedených v tejto zmluve.

Čl. IV. ÚČEL FINANČNÉHO PRÍSPEVKU A JEHO VYÚČTOVANIE

1. Neverejný poskytovateľ je oprávnený použiť poskytnuté finančné príspevky na úhradu nákladov, ktoré mu vznikli **od 01. 01. 2025 do 31. 12. 2025**, a to výlučne za účelom a za podmienok ustanovených touto zmluvou a v súlade so súvisiacou legislatívou SR.
2. Neverejný poskytovateľ môže poskytnuté finančné prostriedky použiť výlučne **do 31. 12.2025**, t.j. do konca príslušného rozpočtového roka, v ktorom boli poskytnuté.
3. Neverejný poskytovateľ je povinný najneskôr do **31. 01. 2026** vrátiť Obci príslušnú časť finančného príspevku, ktorú nepoužil.
4. Neverejný poskytovateľ sociálnej služby je povinný:
 - a) viesť osobitnú evidenciu o účele použitia finančného príspevku,
 - b) predložiť Obci vyúčtovanie poskytnutého finančného príspevku za obdobie od 01. 01. 2025 do 31. 12. 2025 najneskôr do 31. 01. 2026, ktorého súčasťou je zoznam prijímateľov sociálnej služby, ktorí spĺňajú podmienky poskytovania sociálnej služby, čestné prehlásenie o pravdivosti predkladaných údajov, výpisy z bankového účtu a zoznam

- dokladov alebo analytické evidencie k nákladovým položkám, a to na každé zariadenie sociálnych služieb osobitne,
- c) predložiť na požiadanie k nahliadnutiu originály všetkých dokladov v mieste poskytovania sociálnej služby,
 - d) čerpať poskytnutý finančný príspevok z účtu iba vo výške, ktorá zodpovedá plneniu úloh v súlade so zákonom v období, na ktoré je finančný príspevok poskytnutý, t.j. do 31.12.2025 vrátane zúčtovania bankou, a to predovšetkým bezhotovostnou formou,
 - e) na základe požiadavky Obce predložiť Obci na nahliadnutie originály účtovných zápisov v účtovných knihách,
 - f) predložiť Obci písomný doklad o zaplatení úhrady za sociálnu službu, z ktorého sa dá jednoznačne určiť výška úhrady prijímateľa sociálnej služby za poskytnutú sociálnu službu,
 - g) Neverejný poskytovateľ je povinný postupovať pri spracovaní osobných údajov v súlade s príslušnými právnymi predpismi.
5. Neverejný poskytovateľ sa zaväzuje finančný príspevok použiť len na účel špecifikovaný v tejto zmluve s povinnosťou dodržať zmluvné podmienky, za ktorých sa finančný príspevok poskytol a ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov.
6. Neverejný poskytovateľ je povinný použiť finančný príspevok podľa tejto zmluvy len na zariadenie, na ktoré mu bol finančný príspevok poskytnutý. Neverejný poskytovateľ nie je oprávnený prebytok finančného príspevku z jedného zariadenia sociálnych služieb použiť na úhradu výdavkov v inom zariadení sociálnych služieb.
7. Neverejný poskytovateľ je povinný použiť finančný príspevok podľa tejto zmluvy len na výdavky spojené s poskytovaním sociálnej služby, na ktorú mu bol finančný príspevok poskytnutý. Neverejný poskytovateľ nie je oprávnený použiť prebytok finančného príspevku na úhradu výdavkov spojených s poskytovaním iných sociálnych služieb, než na ktorú mu bol poskytnutý.

Čl. V.

POUŽITIE FINANČNÉHO PRÍSPEVKU A POVINNOSTI NEVEREJNÉHO POSKYTOVATEĽA

1. Neverejný poskytovateľ môže finančný príspevok použiť aj na úhradu výdavkov vynaložených v roku 2025, ktoré vznikli od 01. 01. 2025 do dňa uzatvorenia tejto zmluvy.
2. Neverejný poskytovateľ prehlasuje, že nebude poskytovať sociálnu službu s cieľom dosiahnuť zisk.
3. Neverejný poskytovateľ nepoužije poskytnutý finančný príspevok na kapitálové výdavky.
4. Ak je Neverejný príjemca platiteľom dane z pridanej hodnoty, výdavky na úhradu dane z pridanej hodnoty nie je možné zahrnúť do vyúčtovania.
5. Ak Neverejný poskytovateľ ukončí poskytovanie sociálnej služby alebo stratí oprávnenie na poskytovanie sociálnej služby v priebehu platnosti tejto zmluvy, alebo ak dôjde k zániku tejto zmluvy v zmysle čl. VII. tejto zmluvy, je Neverejný poskytovateľ povinný zúčtovať poskytnutý finančný príspevok ku dňu skončenia poskytovania sociálnej služby a do 30 dní po skončení poskytovania sociálnej služby (najneskôr však do 31. 12.2025) predložiť Obci vyúčtovanie a vrátiť nevyužitý finančný príspevok na účet Obce. Neverejný poskytovateľ je povinný dňom skončenia poskytovania sociálnej služby, ktorá sa touto zmluvou finančne podporuje, alebo jej zániku, finančný príspevok ďalej nečerpať.
6. Neverejný poskytovateľ je povinný oznámiť Obci ukončenie poskytovania sociálnej služby Prijímateľovi, na ktorého mu bol poskytnutý finančný príspevok podľa tejto zmluvy do 10 dní od jej ukončenia a je povinný poskytnutý finančný príspevok prislúchajúci na daného

Prijímateľa za kalendárny mesiac/mesiace roku 2025, počas ktorého/ktorých sa mu neposkytovala sociálna služba, Obci vrátiť v plnej výške najneskôr k 31.01.2026.

7. Neverejný poskytovateľ nie je oprávnený tie isté výdavky, ktoré uplatnil v rámci vyúčtovania finančného príspevku na prevádzku poskytovaného na základe tejto zmluvy, voči Obci, uplatniť aj voči iným zdrojom financovania.

Čl. VI NÁLEŽITOSTI ZÚČTOVANIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

1. Neverejný poskytovateľ je v zúčtovaní/vyúčtovaní finančného príspevku podľa čl. IV, ods. 4 písm. b) tejto zmluvy povinný uviesť najmä:
 - a) číslo zmluvy,
 - b) identifikačné údaje Neverejného poskytovateľa,
 - c) druh a miesto poskytovania sociálnej služby,
 - d) počet Prijímateľov sociálnej služby s uvedením platnosti Zmlúv o poskytovaní sociálnych služieb
 - e) výšku skutočných bežných výdavkov Neverejného poskytovateľa za rozhodné obdobie
 - f) výšku skutočných dosiahnutých príjmov za úhrady za sociálnu službu od Prijímateľov a od osôb uvedených v § 73 ods. 11 a 12 Zákona o sociálnych službách za rozhodné obdobie,
 - g) rozdiel skutočných bežných výdavkov a skutočne dosiahnutých príjmov z úhrad za sociálnu službu od prijímateľov sociálnej služby a od osôb uvedených v § 73 ods. 11 a 12 Zákona o sociálnych službách za rozhodné obdobie,
 - h) výšku poskytnutého finančného príspevku,
 - i) výšku použitého finančného príspevku,
 - j) výšku výnosov z finančného príspevku,
 - k) výšku vráteného nepoužitého finančného príspevku,
 - l) celkovú výšku vrátených finančných prostriedkov,
 - m) štatutárnym zástupcom Neverejného poskytovateľa podpísané vyhlásenie o tom, že finančný príspevok bol použitý v súlade s podmienkami tejto zmluvy a so všeobecne záväznými právnymi predpismi a že bol vyčerpaný v poskytnutej výške alebo vyhlásenie o vrátení nevyčerpanej časti príspevku na účet Obce,
2. Prílohou zúčtovania je:
 - a) zoznam dokladov alebo analytické evidencie k nákladovým položkám a bankové výpisy,
 - b) písomná správa o činnosti Neverejného poskytovateľa a o použití finančného príspevku.
3. Neverejný poskytovateľ je povinný predložiť najneskôr do 28.02.2026 skutočné bežné výdavky na poskytovanie sociálnej služby za kalendárny rok 2025 v zariadení pre seniorov a rozdeliť medzi obce, ktoré požiadali o poskytovanie sociálnej služby ich obyvateľom a ktorým Neverejný poskytovateľ sociálnu službu poskytuje na základe zmluvy o poskytovaní sociálnych služieb v zariadení pre seniorov, a to percentuálne podľa počtu prijímateľov za kalendárny rok 2025 pochádzajúcich od jednej obce (ďalej ako „**Rozdelenie výdavkov**“). Neverejný poskytovateľ je povinný predložiť Obci Rozdelenie výdavkov a počty prijímateľov sociálnych služieb z jednotlivých obcí za kalendárny rok 2025.

Čl. VII VRÁTENIE FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV

1. Neverejný poskytovateľ je povinný poskytnuté finančné prostriedky vrátiť, ak:
 - a) neboli z jeho strany dodržané podmienky ustanovené touto zmluvou,
 - b) finančný príspevok nebol vyúčtovaný riadne a včas podľa tejto zmluvy,
 - c) finančný príspevok bol použitý v rozpore s účelom, na ktorý bol určený,
 - d) finančný príspevok bol vyplatený v rozpore s touto zmluvou alebo v rozpore s platnou legislatívou.
2. Neverejný poskytovateľ je povinný, ak v zmluve nie je uvedené inak, vrátiť poskytnutý a nevyčerpaný finančný príspevok do 30 dní od jeho vyúčtovania alebo od doručenia písomnej a odôvodnenej výzvy Obce. V prípade nedodržania tohto termínu má Obec právo na zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % za každý začatý deň omeškania odo dňa zmeškania termínu pre vrátenie finančného príspevku zo sumy nevráteného finančného príspevku do doby jeho vrátenia.
3. Neverejný poskytovateľ je povinný pri použití finančného príspevku dodržať maximálnu hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť ich použitia v súlade s ustanoveniami §19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších zmien a doplnkov.
4. Neverejný poskytovateľ je povinný umožniť Obci vykonať finančnú kontrolu v súlade s poskytnutým finančným príspevkom v zmysle zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov a neskorších predpisov.
5. Neverejný poskytovateľ berie na vedomie, že za porušenie povinností pri nakladaní s poskytnutým finančným príspevkom sa vzťahujú ustanovenia §31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Čl. VIII DOBA TRVANIA

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.01.2026. Práva a povinnosti zmluvných strán upravených touto zmluvou, z ktorých povahy vyplýva, že majú trvať aj po uplynutí zmluvného obdobia zostávajú zachované.
2. Zmluvu možno pred uplynutím doby ukončiť:
 - a) dohodou zmluvných strán,
 - b) odstúpením účastníka od zmluvy v prípade, ak druhá zmluvná strana opätovne porušuje ustanovenia tejto zmluvy. Odstúpenie musí byť písomné a je účinné dňom doručenia druhej zmluvnej strane.
3. Ďalšie dôvody pre odstúpenie Obce od zmluvy:
 - a) Neverejný poskytovateľ koná v rozpore s ustanoveniami tejto zmluvy alebo v rozpore s platnou legislatívou,
 - b) Neverejný poskytovateľ prestane vykonávať sociálnu službu alebo stratí oprávnenie vykonávať túto službu,
 - c) dôjde k výmazu Neverejného poskytovateľa z registra poskytovateľov sociálnych služieb
 - d) Neverejný poskytovateľ prestane spĺňať podmienky pre poskytovanie sociálnych služieb podľa Zákona o sociálnych službách
 - e) Neverejný poskytovateľ je v omeškaní s predložením konečného zúčtovanie finančného príspevku Obci (Čl. IV.), a túto povinnosť si nesplní ani na základe písomnej výzvy Obce na splnenie tejto povinnosti v dodatočne poskytnutej lehote.
4. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy Neverejnému poskytovateľovi. Odstúpením zmluva zaniká a zároveň zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán, s výnimkou povinnosti Neverejného

poskytovateľa vykonať konečné zúčtovanie do skončenia zmluvy a vrátiť Obci nevyčerpaný poskytnutý finančný príspevok. V týchto prípadoch sa finančný príspevok zúčtuje ku dňu odstúpenia od zmluvy.

Čl. IX KONTROLA

1. Kontrolu nad použitím finančného príspevku podľa tejto zmluvy vykonáva:
 - referent sociálnej agendy a ekonomickej agendy Obce,
 - hlavný kontrolór Obce.
2. Neverejný poskytovateľ je povinný umožniť a zabezpečiť na základe žiadosti Obce vstup do objektov, ktoré súvisia s predmetom kontroly, predkladať požadované doklady, informácie a vysvetlenia súvisiace s vykonávanou kontrolou.

Čl. X ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Meniť alebo dopĺňať túto zmluvu je možné len formou písomných, očíslovaných a riadne podpísaných dodatkov.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
3. Túto zmluvu v zmysle §5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v platnom znení
 - a) Obec zverejní v Centrálnom registri zmlúv,
 - b) ak zmluva nie je zverejnená podľa písm. a) tohto ods. zmluvy do 7 dní odo dňa jej uzatvorenia, môže účastník zmluvy podať návrh na zverejnenie zmluvy v Obchodnom vestníku.
4. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s ust. §47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
5. O nadobudnutí účinnosti zmluvy svedčí písomné potvrdenie o zverejnení zmluvy. Obec vydá Neverejnému poskytovateľovi na požiadanie potvrdenie o zverejnení zmluvy.
6. Zmluva je vyhotovená v 4 exemplároch, z ktorých 3 vyhotovenia obdrží Obec a 1 vyhotovenie Neverejný poskytovateľ.
7. Účastníci zmluvy po jej prečítaní prehlasujú, že súhlasia s jej obsahom, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V Močenku, dňa 02.07.2025

V Hornej Kráľovej, dňa 02.07.2025

.....
Mgr. Helena Šuvadová
predseda občianskeho združenia
Monika

.....
Ing. Peter Šoka
starosta obce Horná Kráľová